

# ROZMAITOŚCI *jaworzyńskie*



2020

BEZPŁATNA GAZETA SAMORZĄDOWA NR 72

ISSN 2299-7121

## 10 lat Jaworzynian



W styczniu zespół muzyczny „Jaworzynianie” świętował swój jubileusz. Dziesięć lat działalności artystycznej minęło bardzo szybko i intensywnie. O jubileuszowej uroczystości czytaj **na stronie 8**.

### W TYM WYDANIU ROZMAITOŚCI JAWORZYŃSKICH



Razem mają już 200 lat! O niecodziennym jubileuszu dwóch mieszkańców naszej gminy **na stronie 2**.



UWAGA! Remonty dróg. O postępach i utrudnieniach **na stronie 7**.



Bieg „Tropem Wilczym” po raz czwarty w Jaworzynie Śląskiej. Więcej **na stronie 16**.



## 200 lat dla Jubilatek!

Niecodziennie zdarza się, świętowanie urodzin dzień po dniu. Tym bardziej rzadko, gdy są to setne urodziny. Taki nadzwyczajny przypadek miał miejsce w naszej gminie. Dzień po dniu swoje setne urodziny obchodziły nasze mieszkanki.

Pierwszą z nich była Pani Michalina Murawska, która urodziła się 16 lutego 1920 roku we wsi Wierkszany niedaleko Wilna. W 1946 roku Pani Michalina wraz z mężem przyjechała do Polski i zamieszkała w Jaworzynie

Śląskiej. Wychowała 3 dzieci, doczekała się 6 wnuków i 8 prawnuków. W dniu urodzin 16 lutego 2020 roku o godzinie 10:00 w kościele w Bolesławicach odprawiona została Msza Święta w intencji Jubilatek. Następnie rodzina i zaproszeni goście, w trakcie okolicznościowego przyjęcia mieli okazję złożyć Pani Michalinie najserdeczniejsze życzenia. Z życzeniami do Jubilatki udali się m.in. z-ca Burmistrza Pan Marek Zawisza, który przekazał życzenia od władz gminy, a także Pani Barbara Monarcha



› Pani Michalina Murawska

Kierownik ZUS Inspektoratu w Świdnicy.

Dzień później, tj. 17 lutego 1920 r., również sto lat temu na świat przysła Pani Stanisława Skrzyńska-Gałuszka. Urodziła się w miejscowości Zachełmna w Małopolsce. Doczekała się 10 wnuków, 17 prawnuków i 3 praprawnuków. Po wojnie przybyła na teren naszej gminy, zamieszkując najpierw w Witkowie, a następnie – po dzień dzisiejszy – w Milikowicach. Tam również obchodziła swoje urodziny. Dzień przed urodzinami w kościele parafialnym w

Milikowicach odbyła się Msza Święta w intencji Pani Stanisławy, a następnie rodzina oraz mieszkańcy Milikowic spotkali się w świetlicy wiejskiej by złożyć życzenia i wspólnie zaśpiewać „200-lat” Jubilatce. W dniu urodzin, z życzeniami do Pani Stanisławy udali się z-ca Burmistrza Pan Marek Zawisza, z-ca Kierownika USC Pani Magdalena Dyko oraz Kierownik Placówki Terenowej KRUS w Wałbrzychu Pani Beata Mucha.

Obu Paniom życzymy dobrego zdrowia i wielu lat życia.



› Pani Stanisława Skrzyńska-Gałuszka

## Jak dobrze, że są...

21 i 22 stycznia to bardzo ważne daty w kalendarzu. W tych dniach obchodzimy Dzień Babci i Dzień Dziadka. Święta te w Polsce nie mają aż tak długiej tradycji, jakby mogło się nam wydawać. Początki obchodzenia Dnia Babci sięgają połowy lat siedemdziesiątych ubiegłego

wieku. Dzień Dziadka wpisał się w kalendarz, jeszcze później. Zaczęto go świętować, bo przecież dziadkowie nie są gorsi.

O babciach i dziadkach nie sposób zapomnieć. Począwszy od przedszkolaków po uczniów naszych szkół, wszyscy pamiętali o swoich



› ... na których frekwencja dopisała



› Przedszkolaki dla swoich Babć i Dziadków przygotowali przedstawienia...

babciach i dziadkach. Obchody Dnia Babci i Dziadka uświetniły przygotowane występy artystyczne, piosenki,

wierszyki i wspólne tańce. Po nich życzenia i laurki, a na koniec słodkie poczęstunki.



## Hojni mieszkańcy gminy

Mieszkańcy Gminy Jaworzyna Śląska po raz kolejny pokazali niezwykłą hojność. Zawsze podczas różnego rodzaju akcji charytatywnych, zbiórek czy innych form pomocy mieszkańcy naszej gminy nigdy nie odwracają się plecami i można powiedzieć, że wręcz słyną ze swojej altruistycznej postawy. Ostatnią szeroko prowadzoną akcją, w której dzieliliśmy się z innymi był Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Podczas ostatniego, 28-go Finału w całej gminie udało się zebrać 25 342,59 złotych i tym samym pobić prawie dwukrotnie zeszłoroczny rekord zbiórki.

Przygotowania do kwesty i imprezy rozpoczęto już w październiku zeszłego roku, kiedy to Szkoła Podstawowa w Jaworzynie Śląskiej wspólnie z Samorządowym Ośrodkiem Kultury i Biblioteką Publiczną założyli sztab, którego szefem została Wicedyrektor Szkoły – Pani Joanna Bartczak, a członkami pracownicy SOKiBP. Cały listopad i grudzień trwał nabór wolontariuszy – zarówno do kwestowania, jaki i pomocy przy organizacji imprezy finałowej. Większość z nich to młodzi ludzie współpracujący w ramach Klubu Młodzieżowego przy SOKiBP, ale w pomoc zaangażowali się także dorośli oraz instytucje: Szkoła Podstawowa w Starym Jaworowie, Szkoła Podstawowa w Pastuchowie, Przedszkole „Chatka Puchatka” w Jaworzynie Śląskiej, OSP Jawo-

rzyna Śląska wraz ze swoją Młodzieżową Drużyną Strażacką, OSP Nowice, OSP Pastuchów, OSP Pasieczna. W Pastuchowie chętnych do tej społecznej pracy było tak wielu, że pokuszono się o zorganizowanie oddzielnego aczkolwiek „partnerskiego” wydarzenia w ramach akcji. Szacunkowo można przyjąć, że liczba osób zaangażowanych w przygotowania i przeprowadzenie Finału przekroczyła 100 osób. Organizatorzy mogli liczyć również na wiele firm i instytucji, które wsparły naszą akcję.

Kwesta uliczna ruszyła 12 stycznia, a wolontariusze od wczesnych godzin rannych zbierali datki na ulicach naszych miejscowości. Główne wydarzenia jaworzyńskiego Finału rozpoczęło się o godz. 15. W hali sportowo-edukacyjnej odbyły się występy jaworzyńskich przedszkolaków, którzy już na samym początku rozgrzały publiczność i wywołały burzę oklasków. Na orkiestrowej scenie zaprezentowała się także działająca przy SOKiBP pod kierownictwem Pani Anny Trzeciak i Pana Lubomira Szmidy formacja „Fart” – w układach mażoretkowych i tanecznych. Swoją występ miały także wokalistki ze studia piosenki Mirosława Jabłońskiego: Paulina Dobroń, Natalia Błoch i Aleksandra Herbut. Przed publicznością swoje umiejętności muzyczno-wokalne pokazali także uczniowie Szkoły Podstawowej w Sta-

rym Jaworowie: Adam Maciekiewicz, Julia Radkiewicz i Anna Chudziak. Oprócz części artystycznej na przybyłych czekały liczne, inne atrakcje jak np. pokaz sprzętu strażackiego, przejażdżka motorem Honda albo bicie rekordu w wiosłowaniu. Nie mogło i nie zabrakło kawy, herbaty, ciast i drożdżówek. Około godziny 18:00 rozpoczęła się licytacja darów przekazanych na rzecz Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, która przeplatana była występami zespołu „Take blues”. Na zakończenie imprezy, przed godziną 20:00 uczestnicy Finału, którzy wytrwali do końca zrobili sobie pamiątkowe zdjęcie.

W Pastuchowie wydarzenia związane z Finałem również trwały niemal przez cały dzień. W świetlicy nie zabrakło występów artystycznych, pokazów strażackich i ratownictwa, odbyły się kiermasze ciast i wypieków, a także prowadzono różnego rodzaju zabawy dla najmłodszych. Licznie przybyli mieszkańcy Pastuchowa nie skąpili grosza. W samym Pastuchowie udało się zebrać 5 256,86 zł, które zasilili zbiórkę w Gminie Jaworzyna Śląska.

Dzięki pracy wszystkich wolontariuszy i zaangażowaniu wielu instytucji, firm i ludzi dobrego serca, a przede wszystkim dzięki Państwa ofiarności udało się dwukrotnie pobić zeszłoroczny rekord zbiórki WOŚP w Jaworzynie Śląskiej. Zebrano 25 342,59 złotych!

Sztab WOŚP w Jaworzynie Śląskiej pragnie podziękować wszystkim, którzy pomogli nam w organizacji 28. Finału WOŚP: Prezesowi ZPS „Karolina” sp. z o. o. Panu Józefowi Dziedzicowi, Państwu Lesławie i Krzysztofowi Malina z Piekarni w Świdnicy, Panu Romanowi Pajakowi ze Spółdzielni Rolniczej Przełom w Pastuchowie, Państwu Dorocie i Marcinowi Kuszal z Pa-



› Kwestowano na ulicy...

stuchowa, Państwu Bożenie i Zdzisławowi Rymarczyk – Sklep ABC w Pastuchowie, Państwu Marii i Mariuszowi Bykowskim – Piekarnia w Jaworzynie Śląskiej, Państwu Annie i Jackowi Wychowankom – Piekarnia w Jaworzynie Śląskiej, Muzeum Przemysłu i Kolejnictwa w Jaworzynie Śląskiej, Pani Ewie Waligórze – Sklep Abri w Jaworzynie Śląskiej, Jakubowi Sas – Pirografia Jakub Sas, Państwu Marzenie i Krzysztofowi Zapartom – Baloon Club Świdnica, Pani Teresie Mikołajewskiej, Kowalski Barber Salon Świdnica, Firmie Bridgestone, Panu Adamowi Zarembie, Prezesowi MKS Karolina Panu Rafałowi Kwiatkowskiemu, Jednostkom Ochotniczej Straży Pożarnej z Jaworzyny Śląskiej, Pastuchowa, Nowic i Pasiecznej. Sołtysowi Pastuchowa Pani Danucie Stelmach oraz Radnemu Rady Miejskiej z Pastuchowa Panu Arkadiuszowi Stelmach, Radzie Sołeckiej Pastuchowa i mieszkańcom Pastuchowa, którzy włączyli się w organizację imprezy, Pracownikom i Dyrektorom naszych szkół i Przedszkola, Pracownikom Samorządowego Ośrodka Kultury i Biblioteki Publicznej w Jaworzynie Śląskiej, wszystkim osobom, które upiekły ciasta na nasze kiermasze w Pastuchowie i w Jaworzynie Śląskiej oraz wszystkim wolontariuszom, którzy pracowali przy organizacji tegorocznego finału.



› ... oraz w trakcie występów artystycznych



## Uczniowska pomoc zwierzętom

Uczniowie z jaworzyńskiej szkoły podstawowej po raz kolejny zorganizowali akcję zbiórki karmy i koców dla psów i kotów ze schroniska w Świdnicy. Kolejna już zbiórka, motywowana jest chęcią pomocy bezdomnym zwierzętom a jednocześnie stanowi element udziału w konkursie „Klasa Ekomaniaków”. Sta-

raniem naszych uczniów, ale i z pewnością innych mieszkańców gminy, w trakcie zimowych ferii do schroniska trafiło ponad 650 kg karmy. Podczas wizyty w schronisku jego pracownicy opowiedzieli naszym uczniom jaki był los zwierzątek, jak również co trzeba zrobić aby przysparzać czworonogich podopiecznych.



› Z darami dla zwierząt w schronisku

## Sukcesy naszych uczniów

Do końca roku szkolnego jeszcze trochę czasu zostało, ale sukces uczniów naszych szkół warto chwalić na bieżąco. Trzeba docenić nie tylko talent, ale również ciężką pracę i nieraz wyrzeczenia, które prowadzą do sukcesów. W ostatnim czasie dotarło do nas kilka miłych wiadomości

dotyczących naszych uczniów, by wymienić niektóre z nich:

- Oliwia Cieślak była finalistką wojewódzkiego konkursu wiedzy z biologii,
- Piotr Tomczak oraz Anna Maria Michalska zajęły odpowiednio pierwsze i trzecie miejsce w swoich kategoriach wiekowych w

X Szachowych Mistrzostwach w Świdnicy,

- Kacper Prymas uzyskał wyróżnienie w Ogólnopolskim Konkursie Literackim „Młodzi Twórcy literatury”,
- Wiktoria Pszczolińska, uprawiająca jeździectwo w zawodach klubowych

Grand Prix Morawy 2020 w skokach przez przeszkody zajęła drugie miejsce.

Gratulujemy! Mamy nadzieję, że na tym nie koniec i grono zdolnych i pracowitych uczniów, rozwijających swoje zainteresowanie i pasję będzie stale rosło.



› Piotr Tomczak



› Anna Michalska



› Oliwia Cieślak



› Wiktoria Pszczolińska



› Kacper Prymas



## Ferie krótkie, ale udane

W dniach od 10 do 20 lutego Samorządowy Ośrodek Kultury i Biblioteka Publiczna zaprosił dzieci spędzające ferie zimowe w mieście do aktywnego udziału w szeregu zajęć i atrakcji zorganizowanych w trakcie zimowej przerwy od nauki.

W dzień rozpoczynający ferie zimowe dzieci wzięły aktywny udział w spektaklu „Gapiowatość” w wykonaniu Klauna Jejku. Zabawne show łączące elementy pantomimy, komedii i sztuki cyrkowej rozbawiło wszystkich do łez, a wspólna zabawa z klaunem i deszcz baniek mydlanych rozchmurzyły buzie każdego przybyłego na spektakl dziecka.



... oraz spotkanie z klaunem

W trakcie pierwszego tygodnia zimowego odpoczynku grupa dwadzieścioro dzieci w wieku od 6 lat uczestniczyła w zajęciach przedpołudniowych prowadzonych przez instruktorów SOKiBP. W ramach wspólnej

zabawy dzieci uczestniczyły w różnego rodzaju aktywnościach poczynając od gier integracyjno-ruchowych, poprzez wspólne tańce i zajęcia plastyczne. Podczas warsztatów rękodzielniczych uczestnicy samodzielnie wykonywali drzewka szczęścia, błyszczące wydrapywanki, personalizowane breloczki i musujące kule do kąpeli.

Dzieci z zapałem uczestniczyły także w warsztatach kukielkowych prowadzonych przez Grzegorza Kmiecica, absolwenta Wydziału Lalkarskiego Państwowej Wyższej Szkoły Teatralnej we Wrocławiu. Po tym jak obejrzały przygotowany przez Pana Grzegorza spektakl „Cali-

neczka” (na który zaprosiliśmy także młodszych kolegów i koleżanki z przedszkola w Jaworzynie Śląskiej), same miały okazję wcielić się w role teatralnych kukiełek i odegrać minispektakle.

Największą niespodzianką



Była wycieczka do Książa...

dla uczestników zimowych zajęć były odwiedziny dziewcząt z Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej w Jaworzynie Śląskiej, które na zakończenie tygodnia z pomocą strażaków OSP z Jaworzyny Śląskiej przygotowały dla dzieci prezentacje, pokazy, a także specjalne zadania przypominające o zasadach bezpieczeństwa podczas zimowych zabaw oraz instruktaże pierwszej pomocy. Na koniec dzieci wspólnie wykonały wielki plakat promujący bezpieczne ferie i wzięły udział w quizie podsumowującym zagadnienie.

Drugi tydzień ferii zimowych tradycyjnie upłynął pod znakiem wycieczek. Celem pierwszej z nich była sala zabaw CinemaFun w Świdnicy, gdzie oprócz aktywnej zabawy ruchowej dzieci uczestniczyły w warsztatach chemicznych. 20 lutego SOKiBP zaprosił dzieci do odwiedzenia „zamkowej krainy baśni i legend” czyli Zamku Książ, którego zwiedzanie połączone z zajęciami edukacyjnymi, delikatnie przypominało o zbliżającej

się szkole. Dzieci wzięły udział w lekcji zatytułowanej „Zimowa Kraina”, a towarzyszką ich zamkowej podróży w czasie była Królowa Śniegu.

Tegoroczne ferie zimowe były dla niektórych także bardzo pracowite. Grupa dziewcząt z jaworzyńskiego zespołu tanecznego „Fart” razem z zaprzyjaźnionymi małżonkami „Prima” ze Świdnicy, uczestniczyła w czasie pierwszego tygodnia zimowej przerwy od nauki, w wyjazdowych warsztatach. Dziewczęta podczas pobytu w Reczce, pod opieką instruktorów pracowały nad techniką, a także nowymi układami tanecznymi. Nagrodą za ciężką pracę i pot wylany podczas zajęć i warsztatów, była możliwość zabawy na śniegu.

Mamy nadzieję, że podczas tegorocznych „Ferii z SOKiBP” każdy znalazł coś dla siebie, a przygotowane przez nas aktywności choć trochę zrekomensowały dzieciom, spędzającym ferie w mieście, brak śniegu.

Patrycja Piasecka

## Przypominamy o poradach pracowników ZUS-u

Z uwagi na duże zainteresowanie poradami udzielanymi przez pracowników ZUS-u, które organizowane są w siedzibie Urzędu Miejskiego, przypominamy o ich kolejnych terminach. W pierwszym półroczu odbędą się one w dniach 18 marca, 15 kwietnia, 20 maja, 17 czerwca (trzecie środy miesiąca). Zawsze w stałych godzinach od 11:00 do 14:00. Tuż przed terminem można upewnić się, czy nie zaszły zmiany sprawdzając na stronie internetowej [www.jaworzyna.net](http://www.jaworzyna.net) lub dzwoniąc do urzędu (tel. 74 85-88-230). Przedmiotem porad są sprawy dotyczące szeroko rozumianych ubezpieczeń społecznych, rent i emerytur. Osoby zainteresowane serdecznie zapraszamy do siedziby Urzędu Miejskiego przy ul. Wolności 9 (stary budynek).



## Zbiórka krwi

Po raz kolejny będzie można podzielić się cennym darem jakim jest krew. Już 18 marca 2020 roku (środa) w obiekcie wielofunkcyjnym na Stadionie Miejskim w Jaworzynie Śląskiej odbędzie się zbiórka tego najcenniejszego „leku”. Oddanie krwi jest całkowicie bezpieczne dla naszego zdrowia. Jak dotychczas o bezpieczeństwo osób oddających krew zadbać pracownicy Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Wałbrzychu. Osoby zainteresowane udziałem w zbiórce proszone są o stawienie się z dowodem osobistym w godzinach od 9:30 do 13:30.



## Młodzież zapobiega pożarom

26 lutego w siedzibie OSP Nowice odbyła się kolejna edycja Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej „Młodzież zapobiega pożarom”. Do eliminacji na szczeblu gminnym przystąpiło trzynaścioro uczestników i uczestniczek, podzielonych na kategorie wiekowe. Co może budzić pewne zaskoczenie, to fakt, że wśród uczestników turnieju zdecydowanie dominowały dziewczęta druhny,

chłopców rywalizowało tylko dwóch. Uczestnicy zmagani wykazali się bardzo dobrą znajomością wiedzy związanej z pożarnictwem. W swoich kategoriach wiekowych najlepsze okazały się: Hanna Pałeczka, Julia Roman oraz Izabela Dawid. Od decyzji organizatorów turnieju zależy będzie ilu reprezentantów naszej gminy weźmie udział w eliminacjach szczebla powiatowego. Niezależnie od tego



Uczestnicy turnieju z dyplomami

wszyscy uczestnicy konkursu otrzymali drobne upominki i

dyplomy ufundowane przez Gminę Jaworzyna Śląska.

## Ocalić od zapomnienia

Samorządowy Ośrodek Kultury i Biblioteka Publiczna włączył się do udziału w projekcie Fundacji „Inicjatywa B” i Stowarzyszenia „Labiryntarium”, mającym na celu ochronę lokalnego dziedzictwa kulturowego i historycznego. W jaworzynskiej Bibliotece Publicznej w październiku ubiegłego roku pojawił się „regał pamięci”, zawierający stale rosnącą kolekcję pamiątek związanych z historią gminy Jaworzyna Śląska. W regale można znaleźć stare fotografie, dokumenty, mapy, pocztówki, dyplomy, wspomnienia. Większość zbiorów to reprodukcje przekazanych przez mieszkańców gminy materiałów z prywatnych zbiorów – zdigitalizowane i odtworzone przez pracowników jaworzynskiego Ośrodka Kultury i Biblioteki Publicznej.

W ramach projektu „Dawno temu w Jaworzynie” powstała także strona internetowa, na której umieszczono w formie cyfrowej wszystkie zgromadzone dotychczas materiały. Każdy obiekt umieszczony w regale został opatrzony specjalnym kodem QR, który po zeskanowaniu przy użyciu smartfona odsyła do odpowiedniego artykułu zawierającego dokładny opis i kopię cyfrową. Jednocześnie więc obok materialnego zbioru oryginalnych pamiątek historycznych lub ich reprodukcji w regale, pod adre-

sem [www.historia.sokibp.pl](http://www.historia.sokibp.pl) powstaje cyfrowa biblioteka poświęcona historii Gminy Jaworzyna Śląska. Po zbiorze można poruszać się w wygodny sposób używając kategorii, tagów bądź wyszukując fraz kluczowych.

Jednak projekt to nie tylko zbieranie materiałów. Ośrodek Kultury organizuje w ramach projektu regularne spotkania, którego uczestnicy próbują

Rozpoznawanie starych fotografii, identyfikowanie dokumentów, osób i zdarzeń to niełatwe zadanie. Pomagają w tym rozmowy z mieszkańcami, którzy, jak okazuje się chętnie sięgają do wspomnień, a także odpowiadają na prośby o udostępnienie zawartości starych, zakurzonych szuflad lub pudeł z pamiątkowymi fotografiami oraz dokumentami. Istotna jest także ak-

tywnie wspierają naszą działalność stale rośnie, a zapoznać się z nią można także na internetowej stronie projektu.

Spotkania w ramach projektu odbywają się w jaworzynskiej Bibliotece Publicznej przy ul. Wolności. O ich kolejnych terminach można dowiedzieć się m.in. na w/w stronie internetowej. W imieniu osób zaangażowanych w projekt kieruję prośbę do Państwa o przekazywanie starych fotografii, dokumentów lub innych materiałów związanych z historią Jaworzyny Śląskiej. Stare fotografie rodzinne mogą okazać się cenną pamiątką, jeśli w tle widoczna jest architektura miejscowości, zakurzona legitymacja bądź inny dokument czasami pozwala na uzyskanie informacji pomocnych w rozwikłaniu historycznej zagadki. Jeżeli pragną Państwo zachować swoje pamiątki - oryginalne materiały zostaną zdigitalizowane i zwrócone właścicielom w stanie nienaruszonym. Zapraszam do kontaktu pod adresem e-mail: [historia@sokibp.pl](mailto:historia@sokibp.pl), numerem telefonu 504088676 (od poniedziałku do piątku od 8:00 do 15:00) lub osobiście w Sekretariacie SOKiBP Jaworzynie Śląskiej, w godzinach jego pracy.

Sylwester Bartczak



Jaworzynska orkiestra dęta. Rok wykonania zdjęcia nieznany. Zdjęcie pochodzi ze zbiorów rodziny Michalak.

odtworzyć epizody z historii naszego regionu. Okazuje się jednak, że historia naszego miasta jest nader burzliwa i zawiera wiele ciekawych wydarzeń. Najcenniejszymi okazują się wydobywane z odmętów niepamięci wspomnienia - osobiste, często subiektywne spojrzenia na dawne ulice, zaułki, charakterystyczne miejsca, przeżycia związane z dorastaniem i życiem w naszej małej ojczyźnie.

tywność w mediach społecznościowych, które okazują się pomocnym narzędziem w przypadku identyfikowania postaci uwiecznionych na starych fotografiach. Cieszy też szczególnie, że pomoc w rozwiązywaniu historycznych łamigłówek oferują często osoby, które już nie są mieszkańcami naszej gminy. Nadal jednak żyją wspomnieniami z dzieciństwa spędzonego tutaj. Lista darczyńców i osób, któ-



## Trwają remonty dróg

### Ulica Wolności

Końcem 2019 roku rozpoczęto prace związane z remontem ulicy Wolności, na odcinku od skrzyżowania z ulicą Ogrodową, do granic administracyjnych miasta Jaworzyna Śląska, w stronę miejscowości Czechy. W celu zminimalizowania utrudnień w ruchu drogowym, całość realizacji inwestycji podzielona jest na etapy, zgodnie z zatwierdzoną tymczasową organizacją ruchu na remontowanym odcinku drogi. Dotychczas na odcinku od skrzyżowania z ulicą Jodłową, w stronę miejscowości Czechy wykonane zostały wszystkie prace, aż do warstwy wiążącej nawierzchni bitumiczno-asfaltowej. Na pozostałych odcinkach prowadzone są prace frezowania, korytowania oraz przygotowywania konstrukcji podbudowy. W niedługim czasie położona zostanie również warstwa wiążąca. Jednym z ostatnich etapów będzie położenie warstwy ścieralnej. Koszt inwestycji zgodnie z umową na roboty budowlane to kwota w wysokości 613 116,71 zł brutto.

Projekt w 70% finansowany jest ze środków pozyskanych przez gminę z Funduszu Dróg Samorządowych Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego. Pozostałe 30% stanowi wkład własny z budżetu gminy.

Planowany termin zakończenia prac to połowa kwietnia bieżącego roku.

### Ulica Ogrodowa

Druga z realizowanych inwestycji drogowych była chyba jeszcze bardziej oczekiwana przez mieszkańców i użytkowników ulicy Ogrodowej, bo o niej mowa. Wykonano prace rozbiórkowe istniejącej nawierzchni jezdni. Obecnie na odcinku od skrzyżowania ul. Ogrodowej z ul. Westerplatte do skrzyżowania ul. Ogrodowej z ul. Mickiewicza trwają wykopy liniowe, podsypanki pod budowę sieci kanalizacji deszczowej, sanitarnej

i sieci wodociągowej oraz roboty ziemne związane z wymianą gruntu na całej szerokości wykopów. W ramach realizacji tej inwestycji oprócz nowej nawierzchni drogowej o łącznej długości 531 m przebudowane zostaną zjazdy oraz chodniki, wykonane zostaną dodatkowe miejsca parkingowe oraz przede wszystkim wybudowana zostanie sieć kanalizacji deszczowej, wodociągowej oraz sanitarnej.

Również na tę inwestycję udało się uzyskać wsparcie z rządowego Programu „Fundusz Dróg Samorządowych”, w ramach którego uzyskano 70% dofinansowania kosztów przebudowy ulicy Ogrodowej wraz z budową kanalizacji deszczowej. Natomiast budowa sieci wodociągowej i sieci kanalizacji sanitarnej stanowi w całości wydatek Gminy. W przypadku tej inwestycji mówimy o kwocie 2 306 943,11 zł brutto. Z nowej drogi kierowcy i piesi powinni cieszyć się już na początku lipca.

### Droga Jaworzyna Śląska - Bolesławice

Do remontu niecierpiącego zwłoki kwalifikuje się również droga gminna Jaworzyna Śląska - Bolesławice. W zakresie jej kompleksowego remontu, złożony wniosek Komisja do oceny wniosków o dofinansowanie zadań w ramach Funduszu Dróg Samorządowych rekomendowała do dofinansowania na poziomie 1 444 824,50 zł, a więc 70% całkowitej wartości inwestycji. Decyzja ta będzie jeszcze podlegać weryfikacji przez ministra właściwego do spraw transportu i premiera, co z pewnością jeszcze trochę potrwa. Do czasu gruntownego remontu, wraz z nadejściem odpowiednich warunków pogodowych ubytki w drodze zostaną uzupełnione.

### Droga Jaworzyna Śląska - Piotrowice Świdnickie

Przed końcem ubiegłego roku ruszyły również prace na



Trwa remont ul. Ogrodowej

drodze powiatowej Jaworzyna Śląska - Piotrowice Świdnickie, a docelowo również Piotrowice Świdnickie - Żarów. Prace również prowadzone są

z wykorzystaniem pozyskanych przez powiat środków z FDS. W przypadku tej drogi dofinansowanie wynosi 2 521 010,00 zł.

## UWAGA UTRUDNIENIA!

W ZWIĄZKU Z PROWADZONYMI PRACAMI ZARÓWNO NA DROGACH OBJĘTYCH ROBOTAMI, JAKI I NA POBLISKICH (DOT. UL. MICKIEWICZA, SŁOWACKIEGO, SPORTOWEJ) WYSTĘPOWAĆ BĘDĄ ZMIANY W ORGANIZACJI RUCHU. NIE BĘDĄ ONE STAŁE, ALE WRAZ Z POSTĘPEM PRAC OBEJMUJĄC BĘDĄ KOLEJNE ODCINKI. DLATEGO PROSIMY O KAŻDORAZOWE DOSTOSOWYWANIE SIĘ DO ZNAKÓW DROGOWYCH, NIE JEŹDŻENIE NA PAMIĘĆ ORAZ WZAJEMNĄ UPRZEJMOŚĆ I WYROZUMIAŁOŚĆ KIEROWCÓW.

INWESTOR I WYKONAWCY BĘDĄ PLANOWAĆ TAK PRACE I ORGANIZACJĘ RUCHU ABY PRZED WSKAZANYMI ZACHOWAĆ ZASADY BEZPIECZEŃSTWA, A RÓWNOCZEŚNIE BY DOJŚCIE CZY DOJAZD DO DOMÓW I BUDYNKÓW UŻYTECZNOŚCI PUBLICZNEJ BYŁY JAK NAJMNIEJ UCIAŹLIWE.

W TRAKCIE PRAC NA ULICY OGRODOWEJ W PÓŁNOCNEJ CZĘŚCI MIASTA WYSTĘPOWAĆ BĘDĄ RÓWNIEŻ PRZERWY W DOSTAWIE WODY, O CZYM NA BIEŻĄCO BĘDZIE INFORMOWAŁ ZAKŁAD USŁUG KOMUNALNYCH SP. Z O.O.

ZA WSZELKIE NIEDOGODNOŚCI I UTRUDNIENIA PRZEPRAŚNAMY. LICZYMY, ŻE NIE BĘDĄ TRWAĆ WIĘCEJ NIŻ TO POTRZEBNE I PROSIMY O WYROZUMIAŁOŚĆ.



## Sto lat „Jaworzynianie”!

Zespół muzyczny „Jaworzynianie” 31 stycznia 2020 r. świętował swój jubileusz. Dziesięć lat działalności artystycznej minęło bardzo szybko i intensywnie. Jubileuszowa uroczystość – a raczej jak na zespół muzyczny przystało – występy z okazji jubileuszu zgromadziły liczne grono zaproszonych gości.

Początki działalności zespołu sięgają roku 2010. Wtedy to grupa śpiewających seniorów formalnie i oficjalnie rozpoczęła swoją działalność przy Samorządowym Ośrodku Kultury i Bibliotece Publicznej w Jaworzynie Śląskiej. Na początku pod różnymi nazwami (m. in. „Od nowa”), od 2014 roku zespół występuje pod nazwą „Jaworzynianie”. Tworzą go głównie seniorzy o niewyczerpanej energii. Świadczą o tym liczne koncerty na Dolnym Śląsku. „Jaworzynianie” występują

nawet po kilkadziesiąt razy w ciągu roku, koncertując na różnego rodzaju przeglądach, festiwalach oraz przy okazji innych imprez. Promując w ten sposób kulturę ludową ale również Gminę Jaworzyna Śląska. Aktualnie zespół liczy 17 członków.

Świętowanie jubileuszu rozpoczęli sami jubilaci, przedstawiając podczas występu przekrój własnego dorobku muzycznego. Po krótkim koncercie nagrodzonym gromkimi brawami nadeszła pora na część oficjalną. Z rąk przedstawicieli władz gminy Jaworzyna Śląska w osobach Zastępcy Burmistrza – Pana Marka Zawiszy oraz Sekretarza Gminy – Pana Tomasa Strzałkowskiego zespół odebrał list gratulacyjny, okazały kosz upominkowy oraz promesę na zakup sprzętu muzycznego. Życzenia i okolicznościowe prezenty prze-

kazali także „Jaworzynianom” przedstawiciele zaproszonych kapel, byli członkowie zespołu oraz sympatycy śpiewających seniorów z Jaworzyny Śląskiej.

Z rąk Dyrektora SOKiBP – Pana Sylwestra Bartczaka specjalne podziękowania otrzymali byli instrumentalści kapeli, przedstawiciele organizacji pozarządowych współpracujących z zespołem, osoby zasłużone i wspierające twórczość seniorów z Jaworzyny Śląskiej. Podziękowania skierowano do: Pani Stefanii Grajaszek, Pani Danuty Kozłowskiej, Pani Haliny Kołodka, Pana Kazimierza Juszczyka, Pana Ryszarda Panusia, Pana Zygmunta Mattheis’a, Pani Barbary Stankiewicz, Pana Marka Pojaska, Pana Stanisława Wójciuka, Pani Zofii Ziobro. Osobne podziękowania przekazano władzom gminy Jaworzyna Śląska – za wspieranie i finansowanie ze-

społu.

Podczas imprezy uhonorowano także dbającego o poziom artystyczny „Jaworzynian” – Pana Hieronima Fabisia, który w tym roku obchodzi mały jubileusz 5-lecia kierowania zespołem.

Po oficjalnej części imprezy przyszedł czas na występy artystyczne i wspólną zabawę. Imprezę uświetniły prezentacje muzyczne zaproszonych zespołów ludowych. W tamto popołudnie w raz z „Jaworzynianami” świętowali: „Krukowanie” z Krukowa, „Cicha Woda” z Udanina, „Zespół „Goczałkowianie” z Goczałkowa oraz „Olszaniacy” z Olszan. Jubileusz zakończył się zabawą taneczną, która potrwała do późnych godzin wieczornych.

Członkom zespołu życzymy kolejnych rozśpiewanych dziesięcioleci!





## Budżet 2020

W przedostatnim dniu ubiegłego roku Rada Miejska uchwaliła budżet na 2020 rok. Burmistrz przedstawiając projekt uchwały budżetowej wyraził opinię, że będzie to kolejny budżet, który nastawiony jest na realizację inwestycji, w szczególności tych, które są prowadzone przy znacznym udziale środków zewnętrznych. Jak zaznaczył, taki stan powoli dobiega jednak końca w związku z upływem okresu budżetowego dla środków unijnych na lata 2014-2020. Dlatego istotne jest aby wykorzystać wszystkie istniejące możliwości do końca.

W trakcie dyskusji nad budżetem zwrócono również uwagę na to, że wpływ na obciążenie budżetu gminy, poza wykonywaniem zadań własnych, ma również realizacja zadań państwowych, cedowanych na jednostki samorządowe bez zapewnienia odpowiedniego finansowania. W naszym budżecie, podobnie

jak w większości samorządów, najbardziej dotyczy to oświaty, a w szczególności kosztów wynagrodzeń nauczycieli. Wpływ na budżet gminy będą miały również inne rozwiązania, które są być może korzystne z punktu widzenia indywidualnych obywateli czy podatników, ale ich wdrożenie może generować wyższe wydatki w budżetach samorządów (jak np. wzrost płacy minimalnej).

Dochody gminy zostały zaplanowane w wysokości 60 061 849,74 zł, a wydatki mając wynieść 56 501 849,74 zł. Wśród zaplanowanych środków na inwestycje prawie 1 200 000 wydane zostanie na przebudowy i remonty dróg, w tym m.in. na prowadzone już prace na ul. Ogrodowej i Wolności. Remontu doczeka się również świetlica wiejska w Czechach, a także wykonanych zostanie szereg innych drobniejszych prac, ale bardzo oczekiwanych przez miesz-

## GŁOSOWANIE WS. BUDŻETU NA 2020 R.

LP	NAZWISKO I IMIĘ	GŁOS
1	Bugańska Grażyna	NIEOBECNY
2	Chmielowiec Katarzyna	ZA
3	Chromy Barbara	ZA
4	Dybeł Wiesław	ZA
5	Gawron Marian	ZA
6	Grajaszek Sebastian	ZA
7	Kantor Marcin	PRZECIW
8	Kotów-Jędras Adriana	ZA
9	Madaj Romuald	ZA
10	Nazimek Artur	ZA
11	Stelmach Arkadiusz	ZA
12	Syntyrz Wojciech	PRZECIW
13	Szczepaniak-Jaraszewska Anna	PRZECIW
14	Terpic Sylwester	ZA
15	Więcek Mariusz	PRZECIW

kańców.

Za przyjęciem budżetu, a tym samym m.in. za realizacją w/w zadań głosowało dziesięć-

ciu radnych. Jedna radna była nieobecna, a czworo zagłosowało przeciwko przyjęciu uchwały budżetowej.

## Prawie 40% podatku dochodowego trafia do gmin

Początek roku to czas, gdy często podejmujemy różnego rodzaju postanowienia uporządkowania dotychczas niezakończonych spraw. Być może jedną z nich jest niedopełnienie obowiązku meldunkowego. Trzeba mieć na uwadze, że pomimo wielokrotnych zapowiedzi likwidacji tego nakazu nadal jest on wiążący. Początek roku to również czas składania zeznań podatkowych za ubiegły rok. Oba prawne obowiązki (meldunkowy i podatkowy) mają ze sobą związek. Gminy mają bowiem udział wysokości 37,35% kwoty podatku dochodowego od osób fizycznych (PIT), z które-

go corocznie rozliczamy się i który płacimy do budżetu państwa. Z wielu powodów zachęcamy więc do zameldowania się pod faktycznym adresem zamieszkania. Gdyby natomiast z różnych powodów nie było to możliwe, to istnieje inna możliwość, by część zapłaconego przez nas podatku dochodowego powróciła do gminy w której mieszkamy. Zgodnie z ustawą o podatku dochodowym od osób fizycznych, roczne PIT-y powinny być składane w urzędzie skarbowym według faktycznego miejsca zamieszkania podatników, a dokładnie – według miejsca zamieszkania w ostat-

nim dniu grudnia. Dlatego w składanym zeznaniu podatkowym należy podać zgodny ze stanem faktycznym nasz adres zamieszkania.

Inną możliwością jest złożenie w urzędzie skarbowym jednostronicowego formularza ZAP-3, który jest dostępny na stronie internetowej Ministerstwa Finansów lub w każdym urzędzie skarbowym. W formularzu należy podać imię i nazwisko, numer PESEL, adres zamieszkania oraz numer rachunku bankowego, na który będą wpływać np. zwroty podatku. Wypełniony formularz ZAP-3 można złożyć osobiście lub wysłać pocztą

do właściwego ze względu na miejsce zamieszkania urzędu skarbowego.

Pamiętajmy, że udział w podatku dochodowym od osób fizycznych jest jednym z najważniejszych dochodów w budżecie gminy. Z tych środków gmina może prowadzić inwestycje, dokonywać remontów mienia gminnego, czy przeznaczać je na realizację zadań o wymiarze społecznym. Im więcej osób będzie płaciło podatki w faktycznym miejscu zamieszkania, tym na lepszy standard życia w naszej gminie będziemy mogli liczyć.

## Przekształcenie prawa użytkowania wieczystego z 98% bonifikatą

Informujemy, że użytkownicy wieczystości, którzy do tej pory nie złożyli wniosku o bonifikatę od jednorazowej opłaty za przekształcenie prawa użytkowania wieczystego

gruntów zabudowanych na cele mieszkaniowe stanowiących własność Gminy Jaworzyna Śląska w prawo własności tych gruntów, mają możliwość skorzystania z niej

do 31 marca 2020 r.

W styczniu br. stosowną uchwałę podjęła Rada Miejska w Jaworzynie Śląskiej, na jej mocy przedłużono termin dla osób które dotychczas nie

skorzystały z 98% ulgi.

Wnioski należy składać w Urzędzie Miejskim przy ul. Wolności 9.



## Wymiana „kopciuchów”

W dniu 28 lutego br. Rada Miejska w Jaworzynie Śląskiej przyjęła uchwałę na mocy której do budżetu gminy wprowadzone zostało zadanie pn. „Wymiana wysokoemisyjnych źródeł ciepła w budynkach i lokalach mieszkalnych na terenie wybranych gmin Aglomeracji Wałbrzyskiej”.

W ramach projektu miesz-

kańcy gminy będą się mogli ubiegać o dofinansowanie wymiany „kopciuchów”, zgodnie z wymogami Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego 2014 – 2020 współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej, Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Działanie: 3.3 Efektywność

energetyczna w budynkach użyteczności publicznej i sektorze mieszkaniowym oraz regulaminem konkursu, którego ogłoszenie planowane jest w II kwartale 2020 roku.

**W chwili obecnej nie są prowadzone żadne nabory wniosków bądź podań o refundację. O rozpoczęciu naboru będziemy informować**

**m.in. poprzez stronę internetową Urzędu Miejskiego. O rozpatrzeniu wniosków nie będzie decydować kolejność ich złożenia.**

W ramach projektu gmina będzie mogła przeznaczyć na granty dla mieszkańców ok. 250 tys. zł.

## Jak nas widzą, tak nas piszą

Jak wiadomo, przysłowia są mądrością narodów. Znaczenia tytułowego przysłowia tłumaczyć chyba nie trzeba. Natomiast jak widać na zdjęciach ze stosowaniem się do przekazu przywołanej maksymy mamy problem. Niedawno w tzw. „gnieździe” na odpady zlokalizowanym wzdłuż ulicy Ogrodowej i przy ul. Westerplatte w pojemnikach na plastik, odpady zmieszane i w ich bezpośrednim sąsiedztwie znalazły się duże ilości foli, gruzu oraz innych odpadów budowlanych. Widok był okropny, ale kwestia estetyki

to tylko jedna strona medalu. Za usunięcie tego „nielegalnego wysypiska” zapłacą wszyscy mieszkańcy gminy! Niestety usuwanie tego typu bezprawnego i skrajnie bezmyślnego pozbywania się odpadów kosztuje. Zlikwidowanie podrzutu, o którym mowa kosztowało blisko 1000 zł. Jeśli chodzi o ponoszone koszty, to niestety tutaj już nie ma mowy o anonimowości. Ten tysiąc złotych w ułamku dopisany będzie do naszych rachunków za śmieci albo o ten tysiąc złotych gmina posadzi mniej krzewów czy kwiatów.

Na tym nie koniec upiększania wizerunku miasta. W weekend 29.02-1.03 wzdłuż ulicy Wolności i w pobliżu ul. Ceglanej ktoś zorganizował „wystawkę” zużytych wersalek i tapczanów. Niestety nie znalazły one od razu nowych właścicieli i przez weekend „ozdabiały gniazda”. Po weekendzie zostały wywiezione na koszt ogółu mieszkańców.

### Jak temu zaradzić?

Przede wszystkim reagować na bieżąco. Tego typu reakcja to nie donosicielstwo, ale troska o dobro wspólne. Gdy widzimy, że coś takiego dzieje

się na naszych oczach nie bójmy się zadzwonić na Policję, czy do Urzędu Miejskiego, zwróćmy uwagę, spiszmy rejestrację. Dlatego też prosimy osoby, które znają sprawcę opisanego wyżej incydentu o przekazanie informacji do Urzędu Miejskiego. Przypominamy również, że wszelkie informacje dotyczące gospodarki odpadami w gminie znaleźć można na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w zakładce „gospodarka odpadami”





## System segregacji odpadów w gminie Jaworzyna Śląska

Szanowni Mieszkańcy!

W związku z nowelizacją ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach z dnia 6 września 2019 r. wszedł w życie obowiązek segregacji odpadów. Wymusił on nowe rozwiązania, które niestety mają wpływ na wzrost stawek za odbiór odpadów w większości gmin w Polsce.

Od 1 lutego 2020 r. obowiązuje nowa stawka za odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych wynosząca 26 zł od każdej osoby zamieszkującej na terenie danej nieruchomości. W przypadku stwierdzenia, iż na danej nieruchomości odpady komunalne nie są segregowane Rada Miejska uchwaliła podwyższoną stawkę w wysokości dwukrotności stawki podstawowej, tj. 52 zł od osoby.

Złożenie nowej deklaracji jest wymagane tylko w przypadku chęci skorzystania z niżej wymienionych ulg. Nowe wzory deklaracji będą dostępne w miesiącu lutym w Urzędzie Miejskim w Jaworzynie Śląskiej oraz na stronie internetowej Urzędu. W pozostałych przypadkach złożenie deklaracji nie jest wymagane. Każdy mieszkaniec otrzyma pocztą zawiadomienie o zmianie stawki.

Na terenie naszej gminy mieszkańcy mogą skorzystać z dwóch ulg:

- Pierwszą z nich jest ulga w wysokości 1 zł od osoby za gromadzenie bioodpadów w kompostownikach przydomowych (zabudowa jednorodzinna). Deklarując skorzystanie z tej ulgi rezygnujemy z możliwości odbioru bioodpadów w brązowych workach sprzed posesji.
- Druga ulga przewiduje zniżkę w kwocie 2,60 zł od osoby dla rodzin wielodzietnych, czyli rodzin z minimum 3 dzieci do ukończenia przez nie 18 roku życia.

Opłaty za odpady komunalne należy uiszczać do 20 dnia każdego miesiąca za dany miesiąc z góry na konto Gminy Jaworzyna Śląska nr 89 1090 2369 0000 0001 4396 2813 lub na indywidualny nr rachunku bankowego. Opłatę można uiścić również w kasie Urzędu Miejskiego.

Wszelkie informacje dot. gospodarowania odpadami komunalnymi takie jak: uchwały, deklaracje, aktualne stawki, harmonogramy odbioru odpadów będą dostępne na stronie internetowej [www.jaworzyna.net](http://www.jaworzyna.net) w zakładce Gospodarka Odpadami.

Szczegółowe informacje dot. gospodarowania odpadami komunalnymi można uzyskać również w siedzibie Urzędu Miejskiego przy ul. Powstańców 3 w pokoju nr 01 oraz pod nr telefonów: 74 84 89 231 i 74 84 89 235.



**PAMIĘTAJMY, ŻE W ZWIĄZKU Z WPROWADZONYMI ZMIANAMI W USTAWIE PŁACIMY ZA RZECZYWISTĄ ILOŚĆ WYPRODUKOWANYCH ODPADÓW, DLATEGO ZWRACAJMY UWAGĘ ABY BYŁY TO TYLKO NASZE ODPADY I REAGUJMY NA WSZELKIE PRZYPADKI PODRZUCANIA ODPADÓW.**

**PAMIĘTAJMY RÓWNIEŻ, ŻE TZW. BOKSY NIE SĄ PRZEZNACZONE DO SKŁADOWANIA WSZYSTKICH ODPADÓW, TYPU: STARE MEBLE, OPONY, ZUŻYTY SPRZĘT AGD I RTV. NIEPRZESTRZEGANIE TYCH ZASAD NIE TYLKO PSUJE ESTETKĘ MIASTA, ALE RÓWNIEŻ NIE WYSTAWIA DOBREGO ŚWIADECTWA TYM, KTÓRZY POZOSTAWIAJĄ W BOKSCH ODPADY, KTÓRE NIE POWINNY SIĘ TAM ZNALEŻĆ, A TAKŻE TYM, KTÓRZY TOLERUJĄ TAKIE ZACHOWANIE.**

**PSZOK (Punkt Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych)**

Do PSZOK-u mieszkańcy Gminy Jaworzyna Śląska mogą bezpłatnie oddać następujące selektywnie zbierane odpady ko-

munalne (niepochodzące z działalności gospodarczej i rolniczej):

- zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny
- zużyte baterie i akumulatory
- odpady budowlane i rozbiórkowe – jednorazowo w ciągu miesiąca w ilości do 350 kg
- meble i inne odpady wielkogabarytowe – jednorazowo w ciągu miesiąca w ilości do 350 kg
- zużyte opony z samochodów osobowych – jednorazowo w ciągu miesiąca do 4 sztuk
- przeterminowane leki i chemikalia, w tym opakowania po chemikaliach
- tekstylia i odzież
- inne odpady niebezpieczne powstające w gospodarstwach domowych
- opakowanie wielomateriałowe
- metal
- tworzywa sztuczne
- szkło i opakowanie ze szkła
- bioodpady

**PSZOK mieści na terenie Zakładu Usług Komunalnych przy ul. Świdnickiej 9 w Jaworzynie Śląskiej.**

**Czynny jest w środy od godz. 12.00. do 20.00 oraz w soboty od godz. 8.00 do 16.00.**



## PAPIER



gazety i czasopisma,  
książki w miękkich okładkach,  
papierowe torby, pudełka  
papierowe i kartony,  
papier biurowy i zeszyty

## NIE WRZUCAMY!



brudnego i tłustego papieru, kartonów  
po mleku, papieru faksowego  
i termicznego, pieluch i materiałów  
higienicznych, tapet, worków po  
materiałach budowlanych, papieru  
z folią, segregatorów z okuciami

## SZKŁO



czyste szklane butelki,  
stoiki po napojach i jedzeniu,  
butelki po napojach/olejach  
roślinnych, szklane  
opakowania po kosmetykach  
(o ile nie są wykonane z trwale  
połączonych kilku surowców)

## NIE WRZUCAMY!



szkła stołowego, okiennego, fajansu,  
ceramiki, lusterek, żarówek,  
szkła żaroodpornego/okularowego,  
szyb samochodowych, reflektorów,  
zniczy z woskiem,  
termometrów i strzykawek,  
monitorów i lamp elektronicznych

## — TWORZYWA SZTUCZNE I METALE —



plastikowe/aluminiowe  
butelki, plastikowe  
zakrętki/kapsle, plastikowe  
torebki/opakowania, metale  
kolorowe/drobny złom,  
metalowe narzędzia, kartony  
po mleku i sokach  
(TETRAPAKI), puszki, odzież  
i tekstylia, zabawki bez baterii

## NIE WRZUCAMY!



butelek z ich zawartością, pojemników  
po tłustych substancjach, opakowań  
po lekach, opakowań po wyrobach  
garniarskich, olejach i smarach,  
środkach owadobójczych, aerozolu,  
styropianu

## BIO



resztki warzyw i owoców,  
obierki, torebki i fusy po  
herbacie i kawie, skorupki  
jajek, łupiny orzechów, liście,  
gałęzie, ścięta trawa i trociny,  
kwiaty doniczkowe i cięte

## NIE WRZUCAMY!



resztek mięsa, kości, odchodów  
zwierzęcych, leków,  
pieluch i artykułów higienicznych,  
popiołu, ziemi i kamieni,  
worków z odkurzacza,  
papierosów, niedopałków,  
drewna impregnowanego,  
płyt wiśniowych i MDF

## ZMIESZANE



zużyte środki higieny  
osobistej, zatkuszony  
papier/folia, odchody zwierząt  
domowych, szkło stołowe,  
skóra, guma, worki od  
odkurzacza, papierosy, pędzle,  
pisaki i długopisy

## NIE WRZUCAMY!



materiałów budowlanych  
i rozbiórkowych, odpadów  
wielkogabarytowych, baterii, sprzętu  
elektronicznego i elektrycznego,  
opakowań po farbach, lakierach,  
opakowań po środkach ochrony roślin

www.mkskarolina.com

WSPIERAJ SPORT



Miejski Klub Sportowy Karolina w Jaworzynie Śląskiej

Nr KRS 0000082782

PRZEKAŻ 1% PODATKU



1% Tak mało. Tak wiele.

## PODARUJ 1% dla PAWEŁKA

**Dziecięce Porażenie Mózgowe** to ciężka choroba, która powoduje u Pawełka niedowład spastyczny czterokończynowy oraz padaczkę.

**Towarzyszy** mu od urodzenia powodując ogromne opóźnienie w rozwoju psycho-ruchowym

**Jedynym** sposobem, żeby mu pomóc jest przede wszystkim leczenie przeciwpadaczkowe oraz systematyczna rehabilitacja, która jest bardzo kosztowna. **Możesz pomóc** przekazując

1% swojego podatku dla:

**KRS: 0000037904**

**W rubryce „cel szczegółowy” pit-u wpisz:**

**16288 DROBISZ PAWEŁ HENRYK**

**Oraz w rubryce „wyrażam zgodę” - X**



**SERDECZNIE DZIĘKUJEMY**

**MAŁY GEST, KTÓRY DUŻO ZNACZY  
W LECZENIU I REHABILITACJI**

**Przeznacz 1% podatku**

**Numer KRS: KRS0000037904**

**Cel szczegółowy:**

**20784 Nikola Chodurek**

**Dziękuję. Nikola Chodurek**



Nikoli można także pomóc przekazując darowiznę:  
**FUNDACJA DZIECIOM „ZDĄŻYĆ Z POMOCĄ”**  
ul. Łomianańska 5, 01-685 Warszawa  
nr konta: Bank BPH SA Oddział w Warszawie  
15 1060 0076 0000 3310 0018 2615  
koniecznie z dopiskiem:  
**20784 Nikola Chodurek**

My jako rodzice z całego serca dziękujemy

## 1% podatku dla Martynki Franiak

Bardzo z góry dziękuję za pomoc i okazaną dobroć

Przeznacz 1% podatku dla Martynki Franiak - Fundacja Dzieciom "Zdążyć z Pomocą" w formularzu PIT wpisz numer: **KRS 0000037904**

w rubryce informacje uzupełniające - cel szczegółowy 1% należy podać: **21979 Franiak Martyna**

**Przeznacz 1% dla Kacperka**  
**KRS 0000037904**



Kacperka choruje na dziecięce porażenie mózgowe, wymaga długotrwałej specjalistycznej rehabilitacji.



12028 POTONIEC KACPER

HOSPICIUM W ŚWIDNICY

**KRS 0000004973**

ul. Jodłowa 31, 58-100 Świdnica  
tel. 74 852 03 46  
e-mail: biuro@hospicjum.swidnica.pl  
www.hospicjum.swidnica.pl



**Podaruj  
1%  
Szczęścia**



cel szczegółowy:  
**Wojciech Michałski**  
**KRS 0000222915**

Zwracamy się z prośbą o przekazanie 1% podatku dla naszego syna - Wojciecha, małego mieszkańca Śycowa, podopiecznego Stowarzyszenia „Dorośli dla Dzieci”.

Wojtek urodził się 29 stycznia 2015 r. z przepukliną oponową - rdzeniową. Ma niedowład nóg oraz zaburzone czucie od pasa w dół, wodogłowię, problemy z płacem oraz jelitami. Od pierwszych tygodni życia prowadzony jest przez wielu specjalistów: chirurga dziecięcego, laryngologa, okulistę, ortopedę, gastroenterologa, optometristę, nefrologa, neurologa oraz wielu rehabilitantów. Nieustannie walczymy o to, aby synek mógł mieć szansę na samodzielność w przyszłości. Dlatego Wojtek w swoim życiu przeszedł już 5 poważnych operacji, a wiemy, że na pewno jedna jeszcze przed nami.

Leczenie pokrywamy głównie ze środków własnych - koszty rehabilitacji, dojazdów, wizyt lekarskich, operacji, zaopatrzenia ortopedycznego i medycznego.

Wojtek jest bardzo dzielny, wytrwały i zdeterminowany na osiągnięcie samodzielności dzieckiem. Leżąc na podłodze, sam podnosi swoje nogi do góry i mówi: „ćwiczę, bo będę chodzić i grać w piłkę”. Pomimo wielu trudności i barier napotykanymi każdego dnia, Wojtek bezustannie uśmiecha się do wszystkich, wykazując jednocześnie ogromną komunikatywność i chęć do bycia blisko ludzi.

Odprowadzenie 1% z podatku na rzecz Wojtka jest dla naszej rodziny ogromnym wsparciem, za co serdecznie z góry dziękujemy.

Anna i Bogdan Michałscy



**WOJCIECH**

Imię to oznacza:  
wojaka przynoszącego podstęp  
lub też wojownika,  
któremu walka sprawia radość.



# 1% na leczenie i rehabilitację Jagódki



Cześć! Mam na imię Jagódka.  
Jestem małutka a już dużo w życiu przesłam.  
Cierpię na padaczkę lekooporną, głębokie niedowidzenie oraz  
jestem w tyle za rówieśnikami pod względem rozwoju psychomotorycznego.  
Jeśli chcesz pomóc mi w leczeniu i rehabilitacji, a także  
odebrać moich rodziców choć trochę finansowo, podziel się  
swoim 1% podatku - Ty nie nie tracisz, a ja mogę zyskać zdrowie.  
Jagódka

W formularzu PIT  
wpisz numer  
**KRS 0000037904**  
W rubryce „Informacje uzupełniające -  
cel szczegółowy 1%” podaj:  
**33952 Górecka Jagoda**

## PRZekaż 1% LUB DAROWIZNĘ



KRS: 0000458348  
CEL: 37/MK

na leczenie komórkami macierzystymi i rehabilitację Magdy Kozłowskiej  
chorującej od ponad 16 lat na stwardnienie rozsiane typ wtórnie  
postępujący.

Czas bez rehabilitacji jest czasem nie do odpracowania.  
Kosztowne leczenie i ciągła rehabilitacja to jedyna nadzieja bym nie leżała  
jak „warzywko”.  
Rehabilitacja na NFZ, ma odległe terminy, a ja nie mam na co czekać. Już  
teraz poruszam się wyłącznie na wózku inwalidzkim.

[Dziękuję wszystkim darczyńcom  
KRS: 0000458348 CEL: 37/MK  
NR SUBKONTA: 30 1090 1476 0000 0001 3550 0216  
TYTUŁEM: Darowizna na rzecz Magdy Kozłowskiej 37/MK



Fundacja Rozumu i Emocji  
ul. Jana Pawła II 3/11  
42-400 Łódź  
biuro@fundacja-re.pl  
tel. 507-780-140  
www.fundacja-re.pl  
@fundacja\_re

Fundacja Rozumu i Emocji jest Organizacją Pożytku Publicznego.  
Działa na rzecz dzieci i młodzieży zagrożonych, takich jak LAF.  
Brama nie prowadzi świadczeń, lecz pomaga w znalezieniu i zapewnieniu  
pomocy społecznej.  
Jeśli chcesz pomóc w realizacji misji Fundacji, prosimy o  
przekazanie swojej darowizny.

Strójba z wyprzedzeniem 1% nie jest wymagalna dla kandydatów  
DOKŁADNY RAZEM

**avalon**

**Mateusz Szymański**  
Przekaz 1% lub darowiznę na mój cel  
KRS: 0000270809  
Nr konta: 62 1600 1285 0003 0031 8642 6001  
Cel szczegółowy / tytuł przelewu:  
Szymański, 11724

**Fundacja AVALON**  
Bezpośrednia Pomoc Niepełnosprawnym  
ul. Domariewska 50A, 02-672 Warszawa  
(22) 266 82 36, 666 324 328  
kontakt@fundacjaavalon.pl  
www.fundacjaavalon.pl

**Fundacja Ochrony Dziedzictwa Przemysłowego Śląska**  
Darmowocna Pomoc

**Przekaz nam swój 1%**

Fundacja Ochrony Dziedzictwa Przemysłowego Śląska  
jestona Matus Organizacji Pożytku Publicznego.  
Kandydatem, nie w roku, może nam pomóc  
w ochronie i promowaniu dziedzictwa techniki oraz dziedzictwa  
przemysłowego przekazać 1% swojego podatku

**Dlaczego my?**

Fundacja podjęła działania mające na celu ochronę  
i promowanie dziedzictwa techniki oraz dziedzictwa  
przemysłowego oraz rozwój gospodarki historycznej Śląska

Mając Fundację realizujemy i planujemy działania mające na celu  
ochronę i promowanie dziedzictwa techniki oraz dziedzictwa  
przemysłowego w zakresie naszych zainteresowań w szeregach działań w  
zakresie naturalnym, edukacyjnym i kulturalnym. Fundacja tworzy:

Muzeum Kopalnictwa na Śląsku w Jaworzynie Śl.  
Muzeum Techniki Ciepły Świat, COŚWA w Katowicach  
Muzeum Techniki Rolniczej na Śląsku w Piekarnicach Śl.  
Muzeum Techniki Rolniczej na Śląsku w Piekarnicach Śl.  
Muzeum Przemysłu i Kopalnictwa na Śląsku w Bytomiu

**KRS: 0000289386**

**muzeatechniki.pl**

**1%**

**WYSTARCZY 1% TWOJEGO PODATKU!**

**W DEKLARACJI PIT JAKO OPP WYBIERZ  
ZWIĄZEK OCHOTNICZYCH STRAŻY POŻARNYCH RP**

**KRS 0000 116 212**

**OSP**

**www.zosprp.pl**



## Relikwie błogosławionego ks. Jerzego Popiełuszki w Jaworzynie Śląskiej

Dnia 19.03.2020 roku o godz. 17.30, do parafii św. Józefa Oblubieńca NMP w Jaworzynie Śląskiej zostaną wprowadzone relikwie błogosławionego ks. Jerzego Popiełuszki.

Jak do tego doszło? Nasz śp. proboszcz Janusz Stokłosa zwrócił się do NSZZ „Solidarność” z ZPS „Karolina” z prośbą o czynienie starań o pozyskanie relikwii dla naszego kościoła parafialnego w Jaworzynie Śląskiej. Byliśmy ogromnie zaskoczeni i poruszeni prośbą naszego Proboszcza.

Podjęliśmy odpowiednie starania, ale niestety - ciężka choroba naszego duszpasterza odsunęła wszystko w czasie, gdyż potrzebna była oficjalna zgoda władz kościelnych oraz dochowanie odpowiednich procedur. Pomimo choroby ks. Janusz cały czas dopytywał czy uda się do parafii sprowadzić

relikwie. Po raz pierwszy udało się to 29 października 2017 r., kiedy to na mszy świętej w Jaworzynie Śląskiej mogliśmy adorować wypożyczone z Dzierżoniowa relikwie ks. Jerzego Popiełuszki. Radość naszego proboszcza i zaangażowanie mieszkańców gminy stały się dla nas dodatkową motywacją do starań, aby relikwie znalazły się na stałe w parafii w Jaworzynie Śląskiej.

Dzięki wspólnym działaniom z Piotrem Majchrakiem - Wiceprzewodniczącym Zarządu Regionu Dolny Śląsk NSZZ „Solidarność” dotarliśmy do Kustosza Relikwii w Białymstoku. W piśmie, które podpisał również nasz nowy Proboszcz Ks. dr Arkadiusz Chwastyk, podkreślił m.in., że Jaworzyna Śląska jest gminą ciężkiej pracy. Nasi mieszkańcy pracują głównie na kolei czy w rolnictwie, a największym



› Odebranie relikwii...

zakładem przemysłowym jest ZPS „Karolina”. Wielu z nas pamięta męczeńską śmierć ks. Jerzego Popiełuszki z rąk komunistycznej Służby Bezpieczeństwa. Śmierć za wiarę, za wyznawane zasady, którym był wierny do końca swoich dni. Jednak Ksiądz Jerzy to również patron wszystkich pracowników. Pamiętamy i doskonale rozumiemy jego słowa - „Człowiek pracujący ciężko bez Boga, bez modlitwy, bez ideałów będzie jak ptak z jednym skrzydłem dreptał po ziemi”.

11 lutego w Białymstoku, odbyła się Msza Święta, na której zostały przekazane nam relikwie pierwszego stopnia z rąk Kanclerza Kurii Biskupiej ks. Andrzeja Kakarenko oraz siostr zakonnych, które przygotowały Relikwiarz.

Po 123 latach będziemy mieć w Jaworzynie pierwsze relikwie. To wielkie wyróż-

nienie i zobowiązanie dla nas. Niech wstawiennictwo błogosławionego księdza Jerzego przynosi obfite łaski kapłanom – sługom Słowa i Eucharystii, wszystkim parafianom, rodzinom, dzieciom i młodzieży, osobom starszym, chorym i ubogim, a także członkom NSZZ „Solidarność” w Jaworzynie Śląskiej.

Chciałbym serdecznie podziękować: Komisji Zakładowej NSZZ „Solidarność”, Przewodniczącemu Zarządu Regionu Dolny Śląsk NSZZ „Solidarność” Kazimierzowi Kimso, koledze Piotrowi Majchrzakowi, rodzinom A.E Nazimek, J.A Wychowanek, A.M Żelazny, G. Grzegorzewicz za osobiste wsparcie i ufundowanie relikwiarza.

Ireneusz Besser

Przewodniczący Komisji Zakładowej NSZZ „Solidarność” przy ZPS „Karolina” Sp. z o. o.



› ... które mają potwierdzoną swą autentyczność

## Informacja Nadleśnictwa Świdnica

Nadleśnictwo Świdnica informuje, że wycinka drzew w oddziale 55i leśnictwa Grochotów, jest podyktowana potrzebami drzewostanu, który z jednej strony osiągnął dojrzałość do wycinki, a z drugiej strony konieczne jest zapewnienie lepszych warunków wzrostu dla młodego pokolenia drzew.

Prace te prowadzone są na podstawie Planu Urządzenia Lasu na lata 2011-2020 za-

twierdzonego przez Ministra Środowiska.

W roku bieżącym, kontynuowane są cięcia zapoczątkowane w roku 2018 i będą one prowadzone sukcesywnie przez wiele lat.

Po wycięciu drzewostanu, zostaną posadzone nowe drzewa lub zostaną stworzone lepsze warunki wzrostu dla już istniejącego odnowienia naturalnego.



› Trwają prace przy wycince



## Jaworzyński Bieg Tropem Wilczym

W niedzielę 1 marca w ponad 360 miastach w całym kraju, a także w wielu poza jego granicami, już po raz ósmy odbyły się okolicznościowe biegi „Tropem Wilczym”. Data biegu co roku wyznaczana jest na dzień wolny od pracy przypadający najbliższej święta państwowego – Narodowego Dnia Pamięci Żołnierzy Wyklętych, które obchodzone jest 1 marca. W tym roku wypadło ono w niedzielę.

chęceni dobrymi wrażeniami z poprzednich edycji. Pogoda była sprzyjająca, nie padało, a w powietrzu delikatnie wyczuwalna była już nieśmiało nadchodząca wiosna.

W tegorocznym biegu wzięło udział blisko 200 biegaczy, w tym spora grupa dzieci. Nie zabrakło również kibiców, zagrzewających do biegu. Zarówno start, jak i meta biegu wyznaczone zostały na stadionie miejskim w Jaworzynie Śląskiej. Dzieci miały



› Na starcie biegu...

łącznie 23 lata (z czego 18 lat po wojnie).

W tego typu wydarzeniach najistotniejszy nie jest wynik, ale sam udział. Dlatego też każdy z biegaczy otrzymał pamiątkową koszulkę i medal za ukończenie biegu. Dodatkowo

Zespół Uzdrawisk Kłodzkich S.A. producent wody mineralnej „Staropolanka”. Serdeczne podziękowania należą się Panom Prezesom ZPS Karolina – Józefowi Dziedzicowi oraz Grzegorzowi Mechla, Panom Pawłowi Bujakowi oraz Jaro-



› ... który wyruszył ze stadionu...

W Jaworzynie Śląskiej bieg odbył się już po raz czwarty. Masowe biegi z okazji Święta Niepodległości oraz Dnia Pamięci Żołnierzy wyklętych cieszą się niesłabnącym zainteresowaniem, mimo, że w terminach, w których się

do pokonania dystans 400 m, natomiast młodzież i dorośli startowali w biegu głównym na dystansie 1963 m. Długość dłuższego dystansu do pokonania nawiązuje do roku, w którym stracony został ostatni z żołnierzy, którzy po II Woj-



› ... wiódł leśnymi ścieżkami

rozlosowane zostały atrakcyjne nagrody. Które ufundowali sponsorzy: Zakłady Porcelany Stołowej Karolina, Restauracja Magnolia Rast, Jako Polska oraz Gmina Jaworzyna Śląska. Wodę mineralną dla uczestników biegu ufundował

sławowi Adamczewskiemu, a także Panu Tomaszowi Mojsa oraz Wojciechowi Maj.

Po zakończeniu biegu, na wszystkich uczestników czekał gorący posiłek w postaci pysznego bigosu.



› Niektórzy czuli się zwycięzcami już w trakcie biegu

odbywają pogoda nie jest najlepsza.

W naszym mieście po biegleśmy po raz czwarty, za-

nie Światowej nie złożył broni i pozostawał w podziemiu. Był to Józef Franczak ps. „Lalek”, który w partyzantce walczył



› Dekoracja najmłodszych uczestników